

ATS Founded in 1902

Friday, October 10, 2014

The Sängerbund dissolves after 92 Years

Founded in 1922, the remaining three Sections of the Siebenbürger Sachsen Sängerbund met at the Sachsenheim in Cleveland, OH on Saturday, September 27th. While the day was a perfect sunny, balmy autumn day, our hearts were heavy as the delegates from New Castle, Erie and Cleveland Sections gathered for the final Sänger Konvention. We had seen this coming over the past ten years and there was nothing more we could do to avoid it. Three years ago, the Erie Siebenbürger Singers and the Youngstown Concordia withdrew their Sections. Then, in a vote of acceptance by the remaining delegates, the Erie Männerchor Gesangverein stepped up to keep the Bund going, even hosting what was later to be the final (41st) Sängerfest. Then in January this year, word came down that the Cleveland Eintracht Saxonia Sachsenchor was withdrawing from the Bund due to their aging membership, as well as the inability to attract new, younger members...the same malady that is affecting ethnic choral groups across the country. Reluctantly, Bund President Beverly Pochatko directed the dissolution of the Bund to take place at the September 2014 Sänger Konvention scheduled to be held at the Cleveland Sachsenheim.

The delegates listened to the final reports of the Sängerbund and comments from each of the Sections. Our guest Thomas Manning, President of the ATS addressed the group and thanked them for their many years of commitment. Decisions were made regarding the assets of the Bund and a donation will be made to the ATS Orphans Fund. All records of the Sängerbund will be transferred to the ATS Office in the near future.





While we no longer will operate as an official Bund, the remaining Sections will continue to meet, sing and perform as before, embracing and preserving the German music.

Members of the Bund, will attend the Spring Concert of the New Castle Eintracht Männerchor, where the Sängerbund Flag will be ceremonially passed, for the last time, to the Cleveland Eintracht Saxonia Sachsenchor; the Flag will then be returned to the Sachsenheim Club where it will be displayed. The future of the flag, in the event of the demise of the Sachsenheim Club, will be transferred to the Alliance of Transylvanian Saxons (ATS).

With all the business concluded, President Pochatko asked the delegates to join in singing the Siebenburgen National Anthem one last time as a group, and sing they did! They lifted their voices in a strong heartfelt emotion with tears in their eyes, followed by hugs and handshakes all around.

The officers of the Sängerbund wish to thank the Eintracht Saxonia Sachsenchor for their hospitality and the ladies who prepared a delicious lunch for us. To the New Castle Eintracht Männerchor, the Erie Männerchor Gesangverein, and the Cleveland Eintracht Saxonia Sachsenchor officers and members, your dedication to the preservation of the music of our homeland will not be forgotten. May God Bless You All and may you always have a song in your heart.

PRESIDENT'S MESSAGE

By Thomas J. Manning **ATS Nat'l President**



Recently, the ATS Home Office Staff and ATS Officers received a notice that George H. Schneider passed away unexpectedly on September 18th, 2014. George was the President of Branch 5 in Lorain, Ohio, for many years. He was very proud of his Saxon heritage and was a member of the Cleveland Saxon Dance Group and also the Eintracht Saxonia Sachsen Chor. Our thoughts and prayers are with his family and his friends. May he rest in peace.

On Saturday, September 27th, 2014, I attended the Siebenbuerger Sachsen Saengerbund Convention in Cleveland, Ohio, and met with their officers and delegates. The delegation voted to disband the Saengerbund due to a decline in the number of Choruses participating in the organization. This decision was made in accordance with their Constitution. The Saengerbund has been an important part of the ATS for many years and we are saddened by this loss.

As I write this column, I look forward to participating in the Annual ATS Open Bowling Tournament hosted by Branch 9, Chicago, Illinois, on October 18th and 19th. I am sure they will provide a very good Saxon event, as usual.

Also, just a reminder that Halloween is on Friday, October 31st. This is a fun evening for the kids receiving the treats as well as the adults giving them out. It is so enjoyable to see the little ones going from house to house for their treats and the parents making sure they say "thank you". Reminders can go a long way. Be sure to stock up on those candy bars.

I hope you enjoy this poem.

A hug has...No moving parts, no batteries, no monthly payments and no fees. It is inflation proof and non taxable, in fact, it is guite relaxable. It can't be stolen, won't pollute, one size fits all, will not dilute, it uses little energy, but yields results enormously. Relieves your tension, and your stress, invigorates your happiness; combats depression, makes you beam, and elevates your self esteem! Your circulation it corrects, without unpleasant side effects. It is the perfect drug, there is nothing like a simple hug! Here's a big hug for you!!

Issue 21

MAILED WEDNESDAY, October 8, 2014 TIMELY - DO NOT DELAY

Send all Changes of Address to Road Cleveland, OH 44129-159 Saxons ansylvanian of Tr **Attention Postmaster:** 5393 Pearl e e



Take care until next time and may God bless the members of the ATS.

> **October is Breast Cancer Awareness Month.**

> > It is an international health campaign to increase awareness of the disease and promote early detection. People wear the pink ribbon to honor survivors, remember those lost to the disease, and to support the progress that is being made to defeat breast cancer. How can you help? Visit www. nationalbreast cancer.org to see how you can donate, fundraise, or volunteer.

BRANCH 26, MERRILLVILLE By Helen Brooks

The regular meeting of the Saxon Lodge Branch 26 was held on September 7, 2014. President Randall Floyd called the meeting to order and we said the pledge to the flag. A roll call of officers was held with all present; minutes were read and approved and Treasurers report was accepted.

Two new members were accepted into the lodge, they are Lynn Pike and Joyce Hihow. We welcome them. Martin Smith of the Sick Committee reported all is well. Willard Schuffert volunteered to also be on this committee. Walter Szostek gave the financial report accepted financial report was given by Zita Polyak.

Adiscussion on the upcoming bowling tournament was held and who will be going. We also talked about expenses for the travelers and was all approved. We talked about interesting events our lodge would enjoy and much food for thought.

We wish all the September birthdays a happy day! Judith Young, Gerda Schiller, Kay Folk and Bertha Schuffert. Betty Mucha gave a report on Kay Falk who was a long time Treasurer of Branch 40 Ladies Lodge. Kay is living with her son and doing well.

We are looking forward to the upcoming Balmoral Race track on September 20th. Lucky winner ticket raffle Marty Smith and attendance Sam Palyok. Meeting adjourned and we enjoyed a variety of pizza and desserts.

Till we meet again!

BRANCH 11, LORAIN By Monica Gilles

It saddens me to report the passing of a great Saxon, George H. Schneider. Brother Schneider passed away suddenly on September 18. George loved his Saxon heritage. He was not only the President of our men's lodge in Lorain but also was an active singer with the Eintracht Saxonia in Cleveland. He was also a past member of the Cleveland Saxon Dance Group. He also enjoyed talking about the Transylvanian Saxons on his radio program on Sunday afternoons. He will be missed by all of us. Our sympathies go out to George's family and friends. Rest in Peace, Brother Schneider.

The Youngstown Saxon Club Ladies Branch #22



We are searching for Vendors for our Annual Fall Craft Show.

The Show will be held in our Ballroom at 710 S. Meridian Rd., Youngstown, OH 44509.

The date is November 8th, and the time is from 9:00 AM to 3:00 PM.

The cost for an 8 foot table will be \$30.00. Food will be available, also a Basket Raffle and a 50/50 Raffle. For more information call Betty at 330-788-4274

ASK ... ASK YOUR DEPUTY HOW A CERTIFICATE OF MEMBERSHIP IN THE ATS CAN HELP YOU TO SAVE!

Salem Saxon Club



A Taste of Germany November 7, 2014 By Reservation only Seatings at 5:00pm, 6:00pm and 7:00pm \$15.00 per person

Alliance of Transylvanian Saxons Home Office: 5393 Pearl Rd., Cleveland, Ohio 44129 Telephone: (440) 842-8442

E-mail: office@atsaxons.com Website: www.atsaxons.com

President - National Board of Directors Thomas J. Manning Br. 2 (814) 864-6072 1027 West 30th St., Erie, PA 16508

First Vice President -

Robert B. Cunningham III Br. 1 (216) 398-7520 9005 Memphis Villas Blvd., Brooklyn, OH 44144-2426 Second Vice President -

Joan Miller-Malue Br. 4 (216) 251-6036 17105 Hilliard Rd., Lakewood, OH 44107

 John Boehm, Jr. Br. 30 (330) 821-5572

 2416 Queensbury Rd. NE, Alliance, OH 44601

Secretary-Monica M. Weber Br. 4 (440) 356-5936 19625 Riverwood Ave, Rocky River, OH 44116

Treasurer-Denise Aeling Crawford Br. 8 (330) 821-5125 15970 Cenfield St. Alliance, OH 44601

Trustees-

Peter Karsti, II Br. 30 (330) 792-2281 4619 Canfield Rd., Canfield, OH 44406 Jacob F. Spor Br. 25 (724) 657-3773 2940 Plank Rd., New Castle PA 16105 Barbara Spack Br 18 (330) 337-7487 1389 Brookview Dr., Salem OH 44460 Hanz G. Hermann Br. 1 (440) 892-0436 29076 Fall River Dr., Westlake OH 44145 Randall Floyd Br. 26 (219) 798-6908 1806 E 73rd Ave, Merrillville IN 46410 Chief Medical Examiner-

Dr. David E. Schuller Br. 33 Cleveland

National	Committee	Appointees-
National	Committee	Appointees-

Helen E. Aeling	Br. 8 Alliance	(330) 862-2563
Ingrid Weihs-Ferguson	Br. 37 Detroit	(586) 264-6136
Brianne Mueller	Br. 10 Columbus	(614) 834-1060
Brianne Mueller	Br. 10 Columbus	(614) 834-106

The Saxon News Volksblatt (ISSN 0894-1165), the official publication of the Alliance of Transylvanian Saxons, 5393 Pearl Road, Cleveland, Ohio 44129-1597, is published Bi-weekly.

Annual Subscription rate for non-ATS members USA - \$15; Canada and Europe -\$50

Managing Editors HB Laser Communications, PO Box 45198, Westlake, Ohio 44145. "Periodicals Postage Paid" at Cleveland, Ohio. Postmaster: Send address changes to the Saxon News Volksblatt, 5393 Pearl Road, Cleveland, Ohio 44129-1597

SECRETARIES TAKE NOTICE:

THE DEADLINE DATE FOR ARTICLES IS WEDNESDAY - 12 NOON.

PO BOX 45198,
Westlake, OH 44145
(440) 399-9339
saxonvolksblatt@aol.com

Articles e-mailed will receive an e-mailed confirmation by Noon Thursday. If you did not receive a confirmation, please give us a call.

Home Tip

A dusty light bulb is an inefficient light bulb. When dusting your furniture, don't forget to also dust your light bulbs. Make sure the bulb is cool to the touch before cleaning it. This improves the amount of light given off by your bulb, making your home brighter. Bean Puree, Farina Ball Soup, Wilted Lettuce, Homemade Bread/Butter, Bratwurst, Sauerkraut/Pigs, Sauerbraten, Savoury Rice, German Potato Salad, and Various Desserts.

German Beer and Wines available as well as Coffee, Punch & Iced Tea

Reservations due November 3 by calling Florence Spack (330) 337-3652 or Sharon Walker (330) 332-0940 DEADLINE DATES FOR ARTICLES:DEADLINEISSUEWEDNESDAY, OCTOBER 15, 2014FRIDAY, OCTOBER 24, 2014WEDNESDAY, OCTOBER 29, 2014FRIDAY, NOVEMBER 7, 2014WEDNESDAY, NOVEMBER 12, 2014FRIDAY, NOVEMBER 21, 2014

Please have your articles in by 12 Noon.

Did you miss the deadline? Have you emailed your article past 12 noon? Please call Hanz or Barb Hermann at (440) 892-0436.

BRANCH 4, CLEVELAND by Joan Miller-Malue

Our next monthly meeting will be held on Monday, October 20th at 7:00 pm. This is National Breast Cancer Awareness Month, so we ask that you wear something pink to the meeting that evening.

We send out our get well wishes to Treasurer Donna Jankow, who recently had major surgery. She needs our prayers for a speedy recovery! If you have a chance, please send her a card at7663 Ragall Parkway, Middleburg Hts., OH 44130.

We were all shocked and saddened by the death of Brother George H. Schneider, President of Lorain Branch 5. Although he was a member of the Lorain Branch, George shared his time with Cleveland-West. He was a member of the Eintracht-Saxonia Sachsenchor and in fact, was at practice the night he died. He was a former member of the Cleveland Saxon Dance Group. He attended most of our cultural activities at the Sachsenheim. He will be missed by his many Saxon friends.

The Sachsenheim will hold a Clambake on Saturday, October 18th. The doors open at 6:00 pm and food will be served starting at 7 pm. You have a choice of ½ chicken with bake for \$16.95 or steak with bake for \$19.95. Extra dozen of clams is \$5. The Bake will include choice of potato (baked or sweet), corn on cob, clam chowder and dozen clams. Reservations must be made by October 13th. Call the Sachsenheim at (216)651-0888 to make your reservations.

The following Friday, October 24th will be the Children's Halloween Party starting at 7:30 pm. Invitations have been sent to ATS Junior members of Branches 1, 4, 5, and 33. We will have a masquerade parade for judging of costumes and awarding prizes, a craft project, entertainment by Jungle Terry and refreshments. We ask adults to dress in costume and also get a chance to win a prize for the best adult costumes. Please make reservations by calling Patty Cunningham at (216)398-7520 by October 17th. Junior ATS Members are admitted Free; non-member children \$7 and adults \$3. The bewitching hour is here at least and our Halloween Party will be

a Spooktacular Blast!

We are hosting a Veterans Day Dinner on Sunday, November 9 at 1:00 pm. The menu is stuffed cabbage for \$13 unless you are a Veteran, than the dinner is \$10 plus a free drink ticket. Our ladies' homemade cabbages are super delicious and so you probably want to order extra to take home to freeze for another day. Take-out orders of 2 cabbage rolls and kraut is \$6. Call Maria Fischer at (216)741-1398 by November 3th to make your dinner reservations and take-out orders. All Veterans present will be recognized so please let Maria know if you are a Veteran when you make your reservation.

The Eintracht-Saxonia Sachsenchor will hold their Annual Wurstmarkt on Thursday, December 4th. Pork Sausage with or without garlic will be \$3.50 per pound. Deadline for orders is November 28, 2014. You may preorder a Sausage/Sauerkraut with Polenta Dinner at \$8. Sausage sandwiches will also be available for purchase that day. To place your Sausage order and Sausage dinner please call Maria Fischer at (216)741-1398. (Please do not call after 9:30 pm). All orders can be picked up at the Sachsenheim AFTER 1:00 PM on Thursday, December 4th.

Don't forget to go shopping to purchase a gift or two for our charity project of supporting the Community Corners' Christmas Gift Giving Program. We are to purchase items for children ages 8 and up such as games, sporting items, teenage makeup kits or nail polish kits, jewelry, etc. The gifts are not to be wrapped and try not to get an item that needs batteries. We will collect the items at our November meeting. "Every charitable act is a stepping stone towards heaven." (Henry Ward Beecher)

Please mark your calendar for the Children's Christmas Party that will be held on Saturday, December 6th. Santa has said that he will be there and we will be entertained with a Christmas program by the Mad Scientist. Invitations will be sent out to our Junior members in the early part of November.

BRANCH 2, ERIE By Lee Wolfe

Our regular meeting was held Sunday, September 21, 2014. We held a moment of silence for deceased members Margaret Fletcher, Robert Jenerski, Kathleen Kwiatkowski and Ruth Wolchick. We extend our sympathy to all of the deceased families and friends. Included in our prayers were members on the sick list Sal Frontino, Carl Carano, Ann McLaughlin, Hilda Borgia and Richard Wolfe. We also extend our sympathy to the family and friends of George Schneider, President of Lorain Branch 5 who passed away recently.

ATTENTION PLEASE NOTE: We have two meeting date changes. The October Supper/ Business will be held on October 26 and the November meeting will be held on November 23, both meetings are on a Sunday at 2:30 p.m.

Our Supper/Business meeting will be held on Sunday, October 26 at 2:30 p.m. The menu will be stuffed peppers with all the trimmings including dessert. The cost is \$5 per member and \$8 per non-member. Please make your reservation with Val Pinczewski at 898-0494 and submit your payment to her at 4226 Dominion Drive, Erie, PA 16510.

Please make your Erie Branch 2 annual dues of \$6 for 2015. Submit your payment to Liz Manning at 1027 West 30th Street, Erie PA 16508, check made out to ATS Branch 2. Thank you.

We received a nice thank you note from the family of Violet for our memorial to Violet.

Congratulations to our Erie Branch2memberswhoplacedin the ATS Open Golf Tournament: Sal Frontino, George Cook, Tony DiSantis, Brad McLaughlin and Corey McLaughlin. Many thanks to Brad and Corey who helped President Tom Manning in making arrangements for this tournament.

Donnalee Morschhauser won the Club's Dinner Gift Certificate.

A very Happy Birthday to our October celebrants: Helen Frontino, Patrick W. Mann, Brady Sieber, Geoffrey Schaaf, Thomas F. Brizuela, Erica R. Kaiser, Calvin W. Reed, Kathleen L. Beljan, Owen A. Gavio, Gary Van Luven, Emmalynn Chapman, Edward J. Lepkowski, Rose Ziegler, Christina Lynn Cornell, Theresa Miller, Michael W. Beljan, James D White, Brianna Vogel, Clarence M. Placek, Megan M. Bruno, Kristina Jay, Jeffrey P. Kilner, Merle E. Wood, Linda Baker Skylar De Carolis, James R. Collins and Kyle J. Van DeMerwe.

A very happy anniversary to our October couples: Larry and Sue Kulik, 46 years; Harvey and Virginia Hess, 62 years; and James E. and Helen Nelson, 35 years. We wish all of the above a lovely day.

Well, here we are in the fall season and I really enjoy going for a ride and seeing the beauty of the fall foliage, but then I dread what comes after when winter makes its debut. I hear they are predicting a bad winter like the last one, so let's all of us hope and pray the predictions are wrong.

See you at the October 26 Supper/Business meeting and don't forget to make your reservation.





"I'd like the Hansel and Gretel value meal..."

	Laws
	his picture and receive a Halloween Treat e Office, 5393 Pearl Road, Cleveland OH 44129
Name	Branch No
Address	
Age	

FRATERNAL CALENDAR

NATIONAL EVENTS

<u>2014</u>

October 18-19, 2014 ATS Annual Open Bowling Tournament Host: Branch 9, Chicago

LOCAL EVENTS

October 11, 2014 **Cleveland Saxon Dance Group Traubenfest** October 12, 2014 Youngstown Branch 22 & 30 meet, 2 PM October 13, 2014 Salem Br. 18 Trustees Audit 6:00 p.m. Salem Br. 18 Meeting 7:30 p.m. October 16, 2014 Youngstown Calendar Dinner, Lower Lounge October 18, 2014 Youngstown Sweetest Day Salem Breakfast Buffet ? 7:00a.m.-10:00a.m. October 19, 2014 Youngstown Pork Dinner, open to Public, in Ballroom October 24, 2014 Cleveland Br 1 and 4 Children's Halloween Party Youngstown Children's Halloween Party - Ball room Salem Peanut Night 8:00 p.m.-10:00 p.m. October 25, 2014 New Castle Kids' Halloween Party at the Club 3 p.m. New Castle Fall Festival Party at the Club 7 p.m. Salem Joint Social Dinner & Halloween Party (CH)) 6:30 p.m. October 28, 2014 Salem Sausage Orders Due November 1, 2014 Youngstown Trachenball, open to the public Salem Sausage Sale 9:00 a.m.-2:30 p.m November 2, 2014 New Castle Fall Sauerkraut Dinner Noon - 3 p.m. Youngstown Spaghetti Dinner, open to the Public November 3, 2014 Salem Br. 19 Meeting 7:30 p.m. November 5, 2014 Salem Saxon Retirees 11:30 a.m. November 7, 2014 Youngstown Setup for Craft Show Salem German Dinner Times p.m. Pending November 8, 2014 Youngstown Br.22 Craft Show, open to the Public November 9, 2014 Cleveland Br 1 and 4 Veterans' Day Dinner Youngstown Branch 22 & 30 meet, 2 PM November 10, 2014 Salem Br. 18 Meeting 7:30 p.m. November 13, 2014 **Youngstown Retirees meet** Youngstown Fall Bocce Banguet, Men November 15, 2014 Salem Breakfast Buffet? 7:00a.m.-10:00 a.m. November 16, 2014 Youngstown Pork Dinner, open to the Public, in Ballroom November 21, 2014 Salem 2015 Calendar meeting 8:00 p.m. November 26, 2014 New Castle - Thanksgiving Eve - Club open



Monkey Money

A monkey walked up to the ice cream stand and ordered a sundae for \$1.50. He put down a ten dollar bill to pay.

The clerk thought, "What could a monkey know about money?" and handed the monkey only a dollar back in change.

The clerk watched as the monkey began to eat the sundae. "Say," he said, "we don't get many monkeys in here."

"Well," replied the monkey, "at these prices you won't get many more!"



Celebrating Columbus Day, 522 years after worlds meet

The second Monday in October is designated as Columbus Day. It commemorates Christopher Columbus' first voyage and sighting of the Americas on October 12, 1492. It became a federal holiday in 1937.

The first recorded ceremony marking the sighting occurred in 1792, 300 years after his first voyage. To honor Columbus, a monument was dedicated to him in Baltimore, Maryland. In 1892, a statue of Columbus was raised at Columbus Avenue in New York City. And at the Columbian Exposition in Chicago that year, replicas of Columbus' three ships were displayed.

Beginning on Oct., 1866, New York's Italian population organized a celebration of the discovery of America. Columbus Day spread to other cities.

Columbus had arrived in the Caribbean Islands on his first voyage. In his diaries, he describes being impressed by the people he met:



EINTRACHT-SAXONIA SACHSENCHOR WURSTMARKT/SAUSAGE SALE THURSDAY, DECEMBER 4, 2014

Westside Sachsenheim 7001 Denison Avenue

Cleveland, Ohio 44102

Pork Sausage with or without garlic

\$3.50 per pound

Deadline for Sausage Orders: November 28, 2014

Sausage/Sauerkraut with Polenta Dinner \$8.00 per meal (must preorder meal)

Sausage Sandwiches will be available for purchase

Orders will be taken by:

Maria Fischer - (216)741-1398

(Please do not call after 9:30 pm)

All Orders can be picked up at the Sachsenheim AFTER 1:00 PM (NOT BEFORE) on Thursday, December 4, 2014

If you are interested in volunteering, please contact Adalf Fischer at (216)741-1398.



Top Neck Clams, Clam Chowder Sweet Corn, Yams or Baked Potato with One-half Chicken \$16.95 or Strip Steak \$19.95 Extra Dozen Claims \$5.00

Reservations by October 13th Call the Sachsenheim: (216)651-0888



YOUNGSTOWN SAXON CLUB PORK-KRAUT DINNER Sunday, October 19, 2014 11:30 - 2:30 p.m. \$8.75 Children \$5.00 includes coffee/tea/pop and dessert OPEN TO THE PUBLIC TAKE OUTS AVAILABLE!

Saxon News VOLKSBLATT October 10, 2014 - 4

"They know neither sect nor idolatry, with the exception that all believe that the source of all power and goodness is in the sky, and in this belief they everywhere received me, after they had overcome their fear. And this does not result from their being ignorant (for they are of a very keen intelligence and men who navigate all those seas, so that it is wondrous the good account they give of everything), but because they have never seen people clothed or ships like ours."

VETERAN'S DAY DINNER WESTSIDE SACHSENHEIM SUNDAY, NOVEMBER 9, 2014 1:00 PM Stuffed Cabbage Dinner—\$13

Veteran's Dinner plus a free drink ticket -\$10

Take-Out Cabbage Roll Orders: 2 Cabbage Rolls with Kraut \$6.00

Call Maria Fischer for Reservations and Take-out Cabbage Orders: 216-741-1398 Deadline for Reservations & Orders: November 3, 2014 All Veterans present will be recognized.



St. Peter's German and Saxon **Lutheran Church** 11423 Chicago Rd. Warren, Michigan 48093 (586) 979-3850 stpeters _church@sbcglobal.net www.stpeterswarren.or

Rev. Waldemar Gies Pastor pastorgies@sbcglobal.net

10:00 Bilingual Service Nursery School Coffee following service. Bible Study, Senior Circle, Sunday School, Church

Choir, Bell Choir

St. John's Lutheran Church 1000 Ford Road Highland Hts., Ohio (440) 449-1334 **Rev. Roberta Davis-Newhouse** Pastor

9:00 Worship Service



WEDNESDAY NIGHT BINGO

SALEM SAXON CLUB

Benefitting the

Scholarship Fund

Homemade Dinners,

Sandwiches & Snacks

For Information call

234-564-5964

BRANCH 5, LORAIN By Michael Johnson

The Youngstown Saxon Culture Group

45th Annual

Trachtenball Dinner

Saturday, November 1st, 2014

Doors open at 6:00 p.m.

Dinner served at 6:30 p.m.

The Youngstown Saxon Club

710 South Meridian Road

Youngstown, Ohio 44509

For Dinner Reservations please contact: John and Marie Bachinger (330) 792-4005

Robert Bachinger (330) 792-5177

\$15 Adult - \$10 Children 12 and under

Tickets will be held at the door

The evening will feature a Schnitzel Dinner

and performances by the

Deutscher Musik Verein (DMV),

Schuhplattler Dance Groups

from Pittsburgh and Columbus and

The Youngstown Saxon Band.

Please reserve early to attend one of the

Valley's great European Cultural events!

More retirees consider the 'Golden Girls' lifestyle

can provide companionship, from a safety and security

mutual help and a boost to your standpoint, background checks

Having a roommate or two New York Times says that,

If you don't receive a local newspaper or heard the sad news via radio, the Saxon and German community mourn the loss of one of our own Brothers. Branch 5 President George H. Schneider passed away on September 18, 2014, he was 51. As a life long resident and business man known throughout Lorain County and an active member of ATS Lorain Branch 5 as lodge president and other various offices, he was a friend to many. Always a busy man, George was a former member of the Cleveland Saxon Dance Group, was currently a member of the Cleveland Eintracht Saxonia Sachsen Chor, and was a member of the Lorain Liedertafel. He was also the host of a long standing radio show called "The German Show with George Schneider", on WDLW Radio 1380 AM, which hundreds listened to



George H. Schneider 1963-2014

every Sunday afternoon. I often told him that he exemplified the heart of a true Saxon as he helped us understand some of the traditions and language of the Transylvanian Saxons. Speaking with Brother Brian Gilles at George's funeral,we came to a sad realization that a wealth of untapped history that we may have taken for

granted, is now gone, but will long be remembered. We'll miss you George.

As of the printing of this issue of the Volksblatt, we would have just had our monthly meeting that is held on the first Saturday, at the Lorain Slovak Club. That news will be featured in the next issue.

There are no Birthdays to report from the men's lodge this month other than one Junior member. We wish to say Happy Birthday to Jenee C Peters!

The Cleveland Westside Sachsenheim is extending an invitation to their children's Halloween party on Friday October 24th. Details and reservations can be made before Oct.17th by calling Patty Cunningham at (216) 398-7520.

Good luck and have a safe trip to our teams traveling to Chicago to represent Branch 5 and 11 at the ATS Open Bowling Tournament this month.



We remember our Sisters and Brothers who have departed this life in recent days. Our sincere sympathy is extended to the members of the bereaved families.

Thomas M. Albright Age 67 Died: September 23, 2010 Branch 3, Alliance OH

George H. Schneider Age 51 Died: September 18, 2014

Branch 5, Lorain OH

Alexis R. Harshbarger

Age 31 Died: September 30, 2014 Home Branch, Cleveland OH

BRANCH 37, DETROIT By Susi Fleischer

Branch 37's general meeting is scheduled for October 5, 2014 at 3:00 pm at St. Peter's Lutheran Church.

Hunters' Banquet will be held at the Carpathia Hall on Sunday, October 26, 2014 at 3:00 pm. Cost is \$25 per adult and \$12 for children 12 and under. Please make your reservations no later than October 20, 2014, with Debbie Ferguson at 586-979-7857.

November 2nd meeting is important to all Branch 37 members, as it is election time for 2015 officers. Please be an active member and join us for this important meeting. If anyone is interested in running for one of the positions, please let the president or one of the officers know.

Please come and join us at any or all of these functions, you are always welcome.

Congratulations to a couple of Branch 37 members, namely grandmother Trudy Kalvin and great-grandmother Susanna Krautner, on the birth of Sienna Raine Comstock who was born August 8, 2014 to Lindsey (nee

Sold in 3 lbs & 5 lbs

Portions: \$3.00/lbs.

Kalvin) and Wayne, and joins big brother Ryder, who are making their home in Los Angeles. Best wishes for a healthy and happy future.

On a sadder note, our condolences go to these same families; Mother Sue Krautner and Sister Trudy Kalvin on the sudden death of Gerhard Krautner. God's blessing and our prayers for your healing from this tragedy.

Up-date on Ron Fleischer, who right now is undergoing further Chemo treatments in preparation for a bone marrow transplant. Ron we will keep you in our prayers and ask God's blessing for continued strength and faith for a full recovery.

Special congratulations and best wishes to three members who will be celebrating their birthdays in October; namely, Katharina Klein for her 100th birthday and Karin Weihs and John Fleischer on their 80th. Also best wishes to those members who are celebrating either a birthday or an anniversary during the month of October.

Best wishes until next time.

Organizing Tip

Tall and narrow shelving units can make great benches. Turn the bookshelf on its side and lay it on the floor. Top the unit with a covered foam pad to make a seat for the bench. Into each cubby of the shelving unit, you can place an organizer basket to hold toys, linens, clothing, shoes, or other items. Not only do you get storage, but the space makes great seating for a playroom, kid's room, or entryway.

retirement income.

Tara Bahrampour of The Washington Post says "In this era of longer lives and smaller pensions, many retirees, especially older women, are embracing communal living." Many have mortgages and debt to deal with.

Younger Americans are living with roommates longer than they planned to, thanks to lower than expected incomes and student loan debt. They also aren't saving much for their own retirement, so sharing expenses is a good idea.

When selecting a roommate Harriet Edleson of the and references are essential. Organizations such as the National Shared Housing Resource Center can help.

Before setting up financial agreements, staying together for a short trial period is advised. It can reveal hidden attitudes or situations that would mean he or she is not a good candidate.

Saving money isn't the only benefit of cohabitating. They also share the housework. For older people who worry about living alone, roommates provide a human safety net. That someone will be there if they need them.

Salem Saxon Club Sausage Sale Pick Up Orders: November 1, 2014 9:00am - 2:30pm Garlie

Last Day to Order: October 26, 2014

> Sorry **No Deliveries**

Sausage Sandwiches, Donuts, & Refreshments Will Be Sold During Pick-Up Hours Orders will be taken at the Saxon Club Bar or call: Marilyn McNutt 330-337-8940 or (216) 410-7291

PotPourri

BOO!

P	0	L	Т	E	R	G	Е		S	Т	M	A
T	U	V	${\bf V}$	\mathbf{V}	Т	S	1	0	Ν	W	R	Y
W	R	А	Т	Т	н	S	${\rm H}_{\rm c}$	А	D	0	W	U
J	Q	М	S	L	0	А	Ν	G	А	D	Т	Ν
W	J	Р	Т	М	s	0	U	L	Κ	М	0	М
J	н	I	Т	Н	R	J	Z	Ν	D	Т	С	Ν
s	W	R	0	Κ	Ν	Е	R	0	Т	Y	0	L
\mathbf{P}	S	Е	R	0	Е	Е	\mathbf{V}	Т	М	L	н	К
Ο	Ν	Ν	М	Ρ	Т	L	R	Е	0	В	в	Κ
0	в	Е	Е	С	н	А	Р	D	Ν	М	Т	\mathbf{V}
К	А	В	Е	Е	Р	А	I.	T	Е	А	н	Е
D	Ν	Р	D	Ρ	В	Е	Ν	0	Е	Ν	Ν	U
W	S	А	А	Х	F	Y	J	Т	Ν	Е	V	Т
Р	н	A	Ν	Т	A	S	М	G	0	S	R	Т
S	Е	D	Е	V	Т	L	\mathbf{V}	D	Е	М	0	Ν
U	Е	R	А	Ρ	Ρ	Е	A	R	А	Ν	С	Е

APPARITION APPEARANCE BANSHEE DAEMON DEMON DEVIL EIDOLON HAUNT KELPIE MANES PHANTASM PHANTOM POLTERGEIST REVENANT SHADE SHADOW SOUL SPECTER SPOOK VAMPIRE VISION VISITOR WRAJTH ZOMBIE



October 24, 2014 for a "spooktacular" time.

We will have a Masquerade Parade for judging of costumes



Wood-burning stoves offer warmth, efficiency

The chilly nights of October bring recollections of cozying up to a wood-burning stove as you did when visiting grandma's house.

Today's wood-burning systems come in a variety of contemporary looks and colors. And they're much more efficient than your grandma's was. They get more usable energy from the logs and more usable heat.

Converting to natural gas

At the same time, a lot of people are converting their wood-burning fireplaces to natural gas systems, which offer no smell, no soot, no ash, no wood debris and an enviable 80 to 84 percent efficiency rating.

Angie Hicks (of Angie's List) says natural gas can be a good choice for true masonry fireplaces, but not for prefabricated, factory-built fireplaces. Wood-burning inserts, stoves

You can also add a woodburning insert that can improve the fireplace efficiency by up to 80 percent. It will regulate the air and the burn time, so you get more out of your wood.

Homeowners who want to add a wood-burning stove, wood-burning stove insert or fireplace insert should consult with a qualified professional who has experience installing them. All units must be installed according to the manufacturer's instructions and must meet certain building codes to be compliant and safe.

It's not unusual for a dealer to get calls from consumers who have bought a wood stove for a few hundred dollars and want it installed. But the cost of the flue and installation typically far exceed the cost of the stove itself. Instillation is not as simple as stove buyers think, but it's needed to make the stove operate efficiently.

Publication Title	2. P	ublicat	on Nurr	ber				3. Filing Date
Saxon News Volksblatt		0	8 9	_4	1	1	6	5 9/30/14
Issue Frequency	5. N	umber	ofissue	s Put	lished	Annual	ly	6. Annual Subscription Price \$15 USA
Bi-weekly					26			\$15 USA \$50 Canada and Eur
Complete Mailing Address of Known Office of Publication (Not printe	r) (Street, ch	у, соц	rty, star	e, and	ZIP+4	8J		Contact Person
Alliance of Transylvanian Saxons 5393 Pearl Road, Cleveland, OH 44129-15	97							Joan M. Malue Telephone (Include area code) 440-842-8442
Complete Mailing Address of Headquarters or General Business Offi Alliance of Transylvanian Saxons 5393 Pearl Road, Cleveland, OH 44129-15	97							
 Full Names and Complete Mailing Addresses of Publisher, Editor, an ublisher (Name and complete mailing address) 	nd Managing	Editor	(Do no	leave	blank)			
Alliance of Transylvanian Saxons 5393 Pearl Road, Cleveland, OH 44129-159	97							
ditor (Name and complete mailing address)								
Hanz & Barbara Hermann 29076 Fall River Dr. Westlake OH 44145								
lanaging Editor (Name and complete mailing address)								
Hanz & Barbara Hermann 29076 Fall River Dr, Westlake OH 44145								
b) Owner (Do not leave blank, If the publication is owned by a corporation names and addresses of all stockholders owning or holding 1 percentances and addresses of the individual owners. If owners is not owned by a partne each individual owner. If the publication is published by a nonprofit of the individual owner.	ent or more o ership ar oth	f the ti er unir	tal amo corpora	unt of ted fir	stock. m, give	f not o Its nan	whe	d by a corporation, give the
uli Name			Mailing			,	_	
ull Name Alliance of Transylvanian Saxons		npiete	Mailing	Add	1055		ela	nd, OH 44129-1597
		npiete	Mailing	Add	1055		ela	nd, OH 44129-1597
		npiete	Mailing	Add	1055		ela	nd, OH 44129-1597
		npiete	Mailing	Add	1055		ela	nd, OH 44129-1597
		npiete	Mailing	Add	1055		ela	nd, OH 44129-1597
		npiete	Mailing	Add	1055		ela	nd, OH 44129-1597
	Cor	nplete 53	Mailing 93 Pe	Add arl F	toad,	Clev		
Alliance of Transylvanian Saxons	Cor	nplete 53	Mailing 93 Pe	Add arl F	toad,	Clev		
Alliance of Transylvanian Saxons	Cor	nplete 53	Mailing 93 Pe	Add arl F	toad,	Clev		
Alliance of Transylvanian Saxons	Cor	nplete 53	Mailing 93 Pe	Add arl F	toad,	Clev		
Alliance of Transylvanian Saxons	Cor	nplete 53	Mailing 93 Pe	Add arl F	toad,	Clev		
Alliance of Transylvanian Saxons	Cor	nplete 53	Mailing 93 Pe	Add arl F	toad,	Clev		
Alliance of Transylvanian Saxons	Cor	nplete 53	Mailing 93 Pe	Add arl F	toad,	Clev		
Alliance of Transylvanian Saxons	Cor	nplete 53	Mailing 93 Pe	Add arl F	toad,	Clev		
Alliance of Transylvanian Saxons	Cor	npiete 53 ng 1 Pi mpiete	Mailing 93 Pe rcent o No Mailing	Add arl F More Se Add	cone)	Clev al Amo	unto	of Bonds, Mortgages, or

Publication Tit Saxon Nev	-	volksblatt	14. Issue Date for Circul 9/26/14	ation Data Below	
		of Circulation	Average No. Copies Each Issue During Preceding 12 Months	No. Copies of Single Issue Published Nearest to Filing Dat 4000	
a. Total Numb	er of	Copies (Net press run)	4000		
	(1)	Mailed Outside-County Paid Subscriptions Stated on PS Form 3541 (Include paid distribution above nominal rate, advertiser's proof copies, and exchange copies)	3555	3516	
b. Paid Circulation (By Mail and Outside the Mail)	n (2) Mailed In-County Paid Subscriptions Stated on PS Form 3641 (<i>Include paid</i> distribution above nominal rate, advertiser's proof copies, and exchange copi		299	292	
	(3)	Paid Distribution Outside the Mails Including Sales Through Dealers and Carriers, Street Vendors, Counter Sales, and Other Paid Distribution Cutside USPS®	0	0	
	(4)	Paid Distribution by Other Classes of Mail Through the USPS (e.g., First-Class Mail®)	9	9	
. Total Paid [Netrik	oution (Sum of 15b (1), (2), (3), and (40)	3863	3817	
d. Free or Nominal Rate Distribution (By Mai) and Outside the Mail)	(1)	Free or Nominal Rate Outside-County Copies included on PS Form 3541	15	15	
	(2)	Free or Nominal Rate In-County Copies Included on PS Form 3541	11	11	
	(3)	Free or Nominal Rate Copies Malled at Other Classes Through the USPS (e.g., First-Class Mail)	16	15	
	(4)	Free or Nominal Rate Distribution Outside the Mail (Carriers or other means)	0	0	
e. Total Free	or No	minal Rate Distribution (Sum of 15d (1), (2), (3) and (4))	42	41	
f. Total Distri	ution	n (Sum of 15c and 15e)	3905	3858	
g. Copies not	Distri	build (See instructions to Publishers #4 (page #3))	95	142	
		if and a)	4000	4000	
h. Total (Sum	af 15				

Statement of Ownership, Management, and Circulation Statement of Ownership, Management, and Circulation Statement of Ownership, Management, and Circulation Arresequester Publications

Experts tell how to improve Listening well has become a rare skill

University professors and writers on the subject have compiled this advice on how to get the most information from a conversa-

and computers.

During the conversation:

• Take notes to stay focused while listening.

and awarding of prizes. Tell Mom & Dad to dress in costume – there will also be prizes awarded for the best adult costumes. "Jungle Terry" will bring his animals for our entertainment, there will be the making of a craft and refreshments will be served.

> Make Reservations by calling: Patty Cunningham - (216) 398-7520

(If you reach the Answering Machine, leave your name and telephone number – Patty will call you back!)

DEADLINE FOR RESERVATIONS: OCTOBER 17TH

Junior ATS Members Admitted FREE

Non-Member Children: \$7.00 (Must be related to an ATS Member)

Adult: \$3.00

дои кака и с с EAIF A BEMON I V 2 W C Ø NJ Π NOE м\$ ואציצאם Η Γ - - s w L W ко т ησ I U A D N и моачней W B таwиотатуүүлт АМТСІЗОЯЗТ

tion.

Before the conversation:

• Clear your mind of distractions by doing a "brain dump." Make notes or list tasks you can easily pick up later.

• Make a list of questions or topics you want to cover to prevent brain freeze

• Plan in advance to limit the time you spent talking to 20 percent to 25 percent of conversation.

Drop any assumption that you already know what the other person will say.
Put down, ignore or turn off phones, other devices • Paraphrase what you think the speaker said and ask if you're on target.

• Ask clarifying questions to sharpen the focus of the conversation.

• Notice the speaker's body language and facial expressions as potential sources of meaning.

• Use pauses to reflect or to draw out more information.

If you're a boss, remember that they say the more powerful a person is, the more likely he or she is to prejudge or dismiss advice from others.

Siebenbürgen, wo Gott die Erde gestreichelt hat.

WWW.SIEBENBUERGER.DE



CLEVELAND, SECTION 1 EINTRACHT SAXONIA SACHSENCHOR

Rehearsal: Thursday, 7:30 p.m. **PRESIDENT** Adolf Fischer 4567 Williamston Ave. Brooklyn, OH 44144 (216) 741-1398 **SECRETARY** Christa Herbert 4703 West Ridgewood Dr. Parma, OH 44134 440-888-6094

NEW CASTLE, SECTION 6 EINTRACHT MÄNNERCHOR Rehearsal:

Every Tuesday at 8 p.m.

PRESIDENT

Lee Winter 1855 Valley Rd. PO Box 5135 New Castle, PA 16105 (724) 657-8073 Whc22@verizon.net **SECRETARY** Gerald Holzhauser 3223 Frew Mill Rd New Castle PA16101 (724) 924-2203 holzhauserj@hotmail.com

ERIE SIEBENBUERGER SINGER

ERIE, SECTION 8 ERIE MÄNNERCHOR GESANGVEREIN

PRESIDENT Beverly Pochatko 750 East 10th Street Erie, PA 16503 (814) 456-9599 ErieOma@verizon.net SECRETARY Margaret Carter 350 East 8th St Erie, PA 16503 (814) 240-8272



CLEVELAND SAXON DANCE GROUP

Rehearsal: Fridays 8:00 pm Westside Sachsenheim **PRESIDENT** Geoffrey Wittine

- 4672 Southwood Dr. Brooklyn OH 44144
- (216) 906-5646 geomwit37@yahoo.com
- SECRETARY Monica Gilles
 - 3520 Beavercrest Dr Apt 107 Lorain OH 44053

TRANSYLVANIAN SAXON BOWLING LEAGUE

PRESIDENT

Glenn Spack 943 Stewart Rd. Salem, OH 44460 (330) 332-8174 sspack2@neo.rr.com

VICE PRESIDENT Tom Simon 3916 Avalon Ct. Austintown, OH 445

Austintown, OH 44515 (330) 720-7988 ts112063@gmail.com

SECRETARY-TREASURER Jenny Miller King 25321 Conover Dr. Bay Village, OH 44140 (216) 551-1728 jmill411@yahoo.com

STATISTICAL SEC'Y. (Men & Women) Carl J. Schmitz 26652 Bedwood Dr

26652 Redwood Dr. Olmsted Falls, OH 44138 (440) 235-3343 cjsaintrite@aol.com

TRUSTEES AUDITORS Rich Baker 232 Reiber Road Hermitage PA 16148 (724) 854-0149

Debbie Tomusko 1511 Pennsylvania Ave Lorain, OH 44052 (440) 288-8668 dtomusko@gmail.com

Monica Gilles 3520 Beavercrest Dr Apt 107 Lorain, OH 44053 (440) 309-7894 gillemo76@hotmail.com

Are your children, grandchildren,

nieces and nephews members of the ATS?

Let them benefit from our fraternal program and be a part of our history!





The Saxon Cook Book - Third Edition Over 400 Saxon/American Recipes \$12.00 per copy (postpaid)

Fleeing to the Friendly Enemy by Barbara Ohler Weber A true story of the author's experiences during World War II and her immigration to America in the 1950's. \$14.00 per copy (postpaid)

Flucht aus Siebenbürgen by Monika Görig/Maria Schneider Memoirs of Maria Schneider written in German describing her family's hardships when they had to flee from their home in 1944 and start a new life in Austria. \$20 per copy (postpaid)

Saxons Through Seventeen Centuries, author Rev. John Foisel A paperback which provides a romantic account of the customs and phases of intellectual development of the Transylvanian people. Not intended to be a history of Transylvania, rather a story of our people based upon seventeen centuries of history. \$15 per copy (postpaid)

DVD - "Leaving Transylvania" producer/director Dieter Auner A documentary on an elderly Saxon couple from Arbegen that had chosen to stay in Transylvania during the massive exodus of Saxons in the 1990's and now after a decade of loneliness and disorientation is faced with abandoning their home and emigrating to Germany to be with family. \$20 per copy (postpaid)

Note: All books have English Text. Proceeds from book sales go to the Saxon Orphan Fund Program.

Order From:

The Alliance of Transylvanian Saxons 5393 Pearl Road, Cleveland, Ohio 44129 Make Checks/Money Orders payable to ATS ORPHAN FUND ATS Member, please indicate Branch number.



SALEM SAXON RETIREES

Meets 1st Wednesday of each month

PRESIDENT

Lois Whitacre 15425 Lisbon St. Minerva, OH 44657 (330) 862-2607

SECRETARY Dianne Kuttler 4282 McCann Rd Salem OH 44460 (330) 525-0120

USE ONLY THIS FORM FOR CHANGE OF ADDRESS AND CANCELLATIONS CHANGE OF ADDRESS FORM

YOUNGSTOWN SAXON RETIREES Meets 2nd Thursday PRESIDENT Lucy Secka 101 N Turner Rd Austintown, OH 44515 (330) 799-6127

SECRETARY Mary Terese Laret 3304 Quentin Dr. Youngstown, OH 44511 (330) 799-2789

Aeet Monday at Siebenbuerger Club	(440) 309-7894	Branch No	Certificate No SS#				
	YOUNGSTOWN	All information in the form	Date of Birth				
PRESIDENT	SAXON CULTURE GROUP	to the right and below must	Nomo				
Tim Clint	Meets: 2nd Sunday of Month	be correctly typed, or	Name				
5805 West Road //cKean, PA 16426	Youngstown Saxon Club	legibly written.	Old Street Address was				
814)572-6639	PRESIDENT	CHANGE					
Email: tjbclint@verizon.net	Robert Bachinger		City/State/Zip				
	5268 N Beacon Dr	CANCELLATION	New Street				
SECRETARY Roland Mueller	Austintown OH 44515						
8918 Lancaster Rd	(330) 507-5361	□ NEW to receive paper	City/State/Zip				
Erie, PA 16506	bman1017@gmail.com						
814)920-2113	SECRETARY	THIS CHANGE IS FOR:	HOME OFFICE RECORDS & VOLKSBLATT				
nuelleram@yahoo.com	Dana Bachinger		VOLKSBLATT ONLY				
	333 Beechcrest Ave						
This group is not part of the	Youngstown OH 44515	Date:Signa	ture of Person Making Change				
Saengerbund	(330) 507-5369						
	danab@zoominternet.net	Mail to: Alliance of Tra	ansylvanian Saxons, 5393 Pearl Road, Cleveland, Ohio 44129-1597				



Invest in Your Future by Planning Today

More than ever before, the quality of your life during retirement will depend on what plans you make now and what action you take today. The old saying, "People don't plan to fail, they simply fail to plan" certainly applies to retirement.

Have You Planned for the day you will no longer be working?

Planning is the first---and often the most important---investment you will make for your retirement. Your planning should include four steps:

- 1) The first step is to determine where you are now.
- The second step is to determine where you want to be upon reaching retirement.
- The third step is to calculate the difference between where you are now and where you want to be.
- The fourth step is to put a plan in place that will assure you meet your goal.

An ATS Annuity should be an integral part of your retirement planning. An ATS Annuity is a very good way to accumulate or hold money for and during your retirement. Interest is tax-deferred and therefore, interest is earned on money that would otherwise be paid to the IRS. The result is greater financial growth.

An ATS Annuity provides you with flexibility at your retirement to choose when you begin withdrawals as well as the choice of how:

- As a lump sum
- As an income for a specific number of years
- As an income for as long as you live
- As an income for as long as you or your spouse lives

People are living a lot longer now and you need to plan early to have a secure financial retirement. Contact your Local ATS Deputy today for further information on the ATS Annuity Program. Purchase an ATS Annuity today and start saving at the current 2.25% Annual Interest Yield.